



## Amtliche Mitteilung

Eigentümer, Herausgeber u. Verleger

Adresse: 3353 Biberbach, Leiten 54, 07476/8250 Fax 22

Internet: [gemeinde@biberbach.gv.at](mailto:gemeinde@biberbach.gv.at), <http://www.biberbach.gv.at>

Druck: Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung

Verlagspostamt: 3356 Biberbach

Zugestellt durch Post.at

Gemeindeamt Biberbach



Nr. 3/2016

22.02.2016

# Biberbacher Gemeindelaufer

## Gemeindeumbau - zur Erinnerung

Das Gemeindeamt ist ab sofort in Leiten 54 zu den gewohnten Parteienverkehrszeiten für Sie erreichbar. Die Telefonnummer der Gemeinde bleibt gleich: 07476/8250

## Ärztenotdienst im März 2016

05./06.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/20 120
12./13.	Dr. Albrecht NIEL	Seitenstetten	07477/422 02
19./20.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/Au	07477/436 950
26.	Dr. Roland GROISS	St. Peter/Au	07477/42 606
27.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/20 120
28.	Dr. Brigitte PANHOLZER	Wolfsbach	07477/8230

## Urlaub Dr. Böhm

Die Ordination von Dr. Böhm ist in der Karwoche (21.-25.03.) geschlossen.

Die nächste Ordination ist am Dienstag, 29. März 2016.

## Mutterberatung

Die nächste Mutterberatung findet am **Mittwoch, 9. März 2016**

von 14:00 bis 15:30 Uhr im **Kindergarten Biberbach** statt.



## Wir gratulieren herzlich

### zur Geburt von

Strohmayr Elisa am 29.12.2015

Kirchwegger Chloey Natalie  
und Travis Leon am 08.01.2016

Kirchdorfer Felix am 13.02.2016



### zur Auszeichnung

Theresa Haneder hat bei den Special Olympic Pregames in Schladming im Jänner 2016 beim MATP (motor activity training program) eine Bronze-Medaille erhalten.



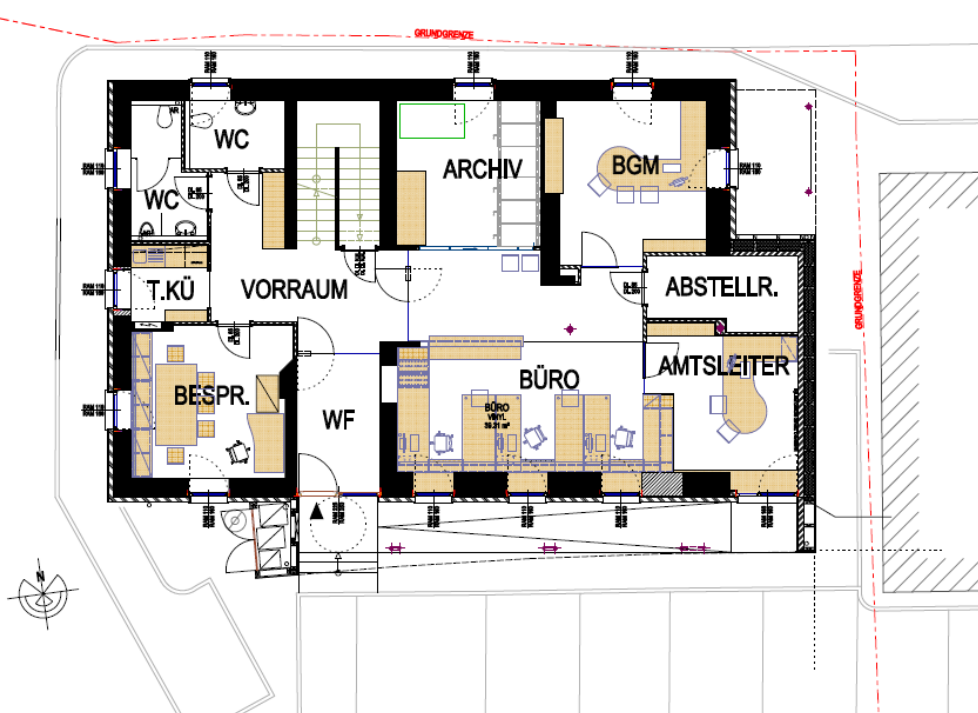
## Gemeindeamt – Umbau, Sanierung und Modernisierung

Das Gemeindeamt wurde zuletzt 1987 umgebaut, somit ist nach knapp 30 Jahren eine dringende thermische Sanierung und Erneuerung der Büroräumlichkeiten samt Ausstattung nötig.

Folgende Punkte sprechen ebenfalls für eine Modernisierung des Gemeindeamtes:

- Thermische Sanierung (14 cm Vollwärmeschutz, 5 cm landesstraßenseitig) (Gesetzliche Vorgabe) Reduzierung des Heizwärmebedarfes von HWB 50,2 auf HWB 11,7 (Oberste Geschosdecke ist bereits mit 40cm Isolierung versehen)
- Barrierefreies Verwaltungsgebäude (Gesetzliche Verpflichtung)
- Behindertengerechte Zufahrt, Bürobereich und WC-Anlage
- Platzmangel im Erdgeschoss (Anschaffung von Rollregalen in EG und OG) – Erweiterung um 15 m<sup>2</sup>
- Fenster blind und teilweise Schimmelbildung an den Außenwänden
- Zusammenlegung der Arbeitsplätze, Anpassung an die geänderten Bedürfnisse der Bürgerinnen und Bürger, Arbeitsplatz auch für Vize-Bürgermeister

### Grundriss Erdgeschoss NEU:



- Verwendung der Möbel aus der Bürgerservicestelle
- Das Obergeschoss bleibt baulich zur Gänze erhalten, nur die Möbel im Sitzungssaal müssen aufgrund einer notwendigen Umgestaltung erneuert werden. Weiters wird neue Beleuchtungs- und Präsentationstechnik installiert.
- Modernisierung der Licht-, Lüftungs- und Heizungstechnik (Fußbodenheizung EG, Einbau einer Lüftungsanlage)
- Schlauchturm wird aus Instandhaltungskosten abgetragen (auch bessere Fassadengestaltung möglich)
- Bauliche Adaptierung zur Verbesserung der sommerlichen Überhitzung
- Einbau einer Kühldecke

*Entwurf Ansicht Süd-Ost*



## Flurreinigungskation

Das Referat für Straße, Landwirtschaft und Umwelt führt am Samstag, den **19. März 2016** in Zusammenarbeit mit den örtlichen Vereinen eine Flurreinigungsaktion durch.

**Wir möchten alle Vereinsverantwortlichen ersuchen,  
diese Aktion zu unterstützen und mindestens einen Vertreter abzustellen.**

Treffpunkt: am 19. März 2016 um **08:30 Uhr beim Bauhof**



## Open Air Vincent und Fernando

Vorverkaufskarten à € 15,- sind ab sofort am Gemeindeamt (in Leiten 54) erhältlich!

# Open Air

mit den Stars der Volksmusik



## Vincent & Fernando

Sportplatz Biberbach

Samstag, 28.05.2016

Beginn: 20 Uhr

Einlass: 19 Uhr

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!  
Veranstalter: Kulturausschuss der Gemeinde Biberbach,  
3353 Biberbach, Im Ort 279



## Statistik Austria

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen.

Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte unserer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2016** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo) oder Tel.: 01/711 28 8338 (Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr)

Statistik Austria



Herzliche Einladung zum

# Gesundheitstag



**So., 13. März 2016**  
ab 10 Uhr in der Volksschule Biberbach

Vorträge von Gemeindefarzt **Dr. Paul Böhm** und von  
Zahnarzt **DDr. Peter Hidasi!**

Angebote von „**NÖ Tut gut**“ mit professionellen Betreuern!  
(*Fitnessstest-Geräte, Lungenfunktionstests, etc.*)

Infostände zu verschiedenen **Gesundheitsprodukten**  
und **Angeboten** rund ums Wohlbefinden!  
(*Massage, Reiki, Öle, Babymassage, Bioprodukte etc.*)

Der Ausschuss für Gesundheit und Soziales  
der Gemeinde Biberbach freut sich auf Ihren Besuch!

Folgende Angebote von „NÖ Tut gut“ werden beim Gesundheitstag vorgestellt:

## Die “Fitness-Test“ Geräte im Überblick



### 1. Das Talent Diagnose System: kurz TDS

Dieses vielseitige computergestützte Gerät testet:

1. Reaktionsfähigkeit
2. körperliche Stärken
3. Schnelligkeit
4. Grundlage zur Trainingssteuerung

### 2. MFT - My Fitness Trainer der S3 Körperstabilitätstest

Die wichtigen 3 „S“: Stabilität, Symmetrie und Sensomotorik.

Dieses Gerät misst:

1. Gleichgewicht
2. ob Dysbalancen (Ungleichheiten der Muskulatur) vorhanden sind.



### 3. SpinalMouse

Dieses Gerät wird von Hand auf der Haut entlang der Wirbelsäule geführt und passt sich dabei selbständig der Kontur des Rückens an.

Die SpinalMouse misst ohne Strahlenbelastung!

1. Haltung und Beweglichkeit,
2. Beweglichkeit und Stellung der Wirbel

### 4. Bioelectrical Impedance Analysis kurz: B.I.A.

Wir bestehen zu rund 2/3 aus Wasser. Doch wie viel Muskeln und Fett haben wir im Körper? Die B.I.A – Messung liefert entscheidende Eckdaten für die Körperzusammensetzung.

Das misst der Bioelektrischer Impedanz Analysator:

1. Wasser
2. Fett-
3. Magermasse (Muskel- und Organzellmasse)
4. Knochen und Bindegewebe



### 5. MFT Challenge Disc – Spiel & Spaß

Die MFT Challenge Disc bietet 6 Spiele (Slalom, Autorennen, Butterfly, Cross, Fußball, Ping Pong) und ein Koordinationstraining für Groß und Klein an. So kann man das Thema „Bewegung“ auf spielerischer Art und Weise kennenlernen.



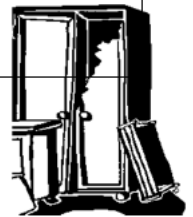
# Sperrmüll Service 2016

Eine Dienstleistung Ihrer Gemeinde in Zusammenarbeit mit dem  
Gemeinde Dienstleistungsverband Region Amstetten für Umweltschutz und Abgaben!  
T: 07475/53340200 | www.gvuam.at



## Sperrmüll. Sie haben die Wahl ...

<p><b>Abgabemöglichkeit: alle Altstoffzentren des Bezirkes</b> <b>Für alle Haushalte:</b></p>	<p><b>Abholmöglichkeit: mobile Sperrmüllsammung</b> <b>Für alle Haushalte:</b></p>
<p>Sie zahlen Müllgebühr, somit können Sie Ihren Sperrmüll zu jedem Altstoff Zentrum (ASZ) des GVU - Amstetten bringen. Ihre nächste Sperrmüllübernahme ist z.B. im :</p> <p><b>Altstoff Service Zentrum Biberbach</b> <b>Ort:</b> ab Fa. Pruckner/Sportplatz den Hinweisschildern folgen <b>Öffnungszeiten:</b> Montag 15 - 17 Uhr Donnerstag 19 - 20 Uhr</p>	<p>Sie haben keine Transportmöglichkeit zu einem der Altstoff Zentren. Dann melden Sie sich jetzt an.</p> <p><b>Ihr Sperrmüll wird abgeholt.</b></p> <p><b>Abholzeitraum:</b> <b>15. März 2016</b></p> <p>Beachten Sie die Hinweise am Anmeldebrief. <b>Anmeldeschluss:</b> <b>7. März 2016</b></p>



## Sperrmüll. Wir entsorgen für Sie ...

Sperrmüll ist nur jener Restmüll der zu groß (nicht zuviel) für die Müllbehälter ist. Entscheidend ist Stückgröße nicht die Menge an Abfall!

**TIPP:** Sollten Sie mit Ihren Abfallbehältern nicht das Auslangen finden, rufen Sie uns an 07475/53340 222.

- Sperrmüll Beispiele:**
- ✓ Matratzen
  - ✓ Bodenbeläge
  - ✓ Möbel, Badewanne
  - ✓ Holz (auch behandelt/beschichtet – jedoch ohne Glas)
  - ✓ Ski, Surfbretter
  - ✓ Teppiche, Koffer
  - ✓ Kleinmetalle
  - ✓ Fitnessgeräte

Es wird immer wieder versucht, die mobile Sperrmüllsammung für Haus- bzw. Wohnungsräumungen zu nutzen. Dies ist nicht möglich!



## Sperrmüll. Das kleingedruckte ...

Ihr Sperrmüll muss am Abholtag, soweit möglich auf eigenem Grund, direkt angrenzend an die Zufahrtsstraße (öffentliches Gut) innerhalb der Grundstücksgrenze, gut zugänglich, bereitgestellt werden. Vermeiden Sie die Bereitstellung vor der Liegenschaft. Der Eigentümer/in Vertreter kann bei der Abholung dabei sein. Der Zutritt auf die Liegenschaft (zur Sperrmüllabholung) muss möglich sein. Wenn Sie Ihre Mülltonne/-säcke zu einem Sammel/Abholort transportieren, ist dies auch Ihr Sperrmüll Abholort. Abholungszeiten: 6.00 bis 19.00 Uhr. Mengengrenzen: Wir entsorgen rund 3 m<sup>3</sup> je Sperrmüllart und Liegenschaft. Einzelstücke können max. 100 kg wiegen. Sperrmüll, Altmittel und Altholz sind getrennt zu lagern. Bei empfindlichem Untergrund (Pflasterung, Wiese,..) mit geeigneten Abfällen (Teppichboden,..) an unterster Schicht. So vermeiden Sie Beschädigungen bei der Abholung. Mit der Abgabe Ihrer Anmeldung stimmen Sie den Sperrmüll Bedingungen zu.



# Kein Sperrmüll! Wohin damit...

## Entsorgungsfirma

- Restmüll
- Flachglas
- Agrarfolien
- Müll in Säcken
- Bauschutt
- Reifen

## Altstoffsammlung

- Karton
- Verpackungen
- Papier
- Bioabfall
- Grünschnitt

## Altstoffsammelzentrum

- E-Herd
- Waschmaschine
- Wäschetrockner
- Bügelmaschine
- Geschirrspüler
- Computerschirm
- Fernseher
- Kühlschrank/truhe

Alle Altstoff Zentren im Überblick unter [www.gvuam.at](http://www.gvuam.at)

## Problemstoffsammlung

- Leuchtstoffröhren
- Öl, Kraftstofffilter
- Problemstoffe
- Batterien, Akku
- Gifte
- Medikamente



Müll in Säcken entsorgen Sie über Ihre Restmüllbehälter bzw. Restmüllsäcke.



# Sperrmüll. Anmeldung ...

es sind folgende Abfälle abzuholen: (bitte ca. m3 angeben; 1 m3 ist ca. ein PKW –Kofferraum voll)

	<b>Sperrmüll</b>
	<b>Altholz</b>
	<b>Altmetall</b>

Sonstige Angaben, Beschreibung der Abfälle:  
(Kasten, Bettbank,...)

Abholung in der Zeit zwischen 6 und 19 Uhr. Der Zugang zu den Abfällen ist sichergestellt!

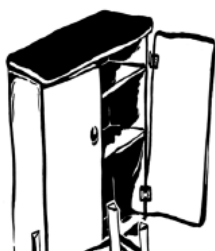
... Sperrmüll liegt an folgender Adresse bereit:

Name	
Vorname	
Strasse + Hausnummer	
Ortsteil / Hausname	
PLZ + Ort	
Telefon am Abholtag	



...Ihr Sperrmülltermin:

Wochentag	Tag	Beschreibung des Gebietes
Dienstag	15. März	Gesamtes Gemeindegebiet Biberbach



Ohne Anmeldung, keine Sperrmüll-abholung. Anmelden bitte über:

- ONLINE: [www.gvuam.at](http://www.gvuam.at)
- Anmeldefax an 07475 53340256
- Anmeldebrief im frankierten Kuvert
- Abgabe am Gemeindeamt abgeben

Um Ihre Müllgebühren sparsamst zu verwenden gibt es Mengengrenzen und cirka Abholzeiten.

Bitte beachten Sie, dass Ihr Sperrmüll am Abfuhrtag ab 6 Uhr bereitliegt. Sie haben beim Abholtermin keine Auswahlmöglichkeit, für Ihr Gebiet steht ein Termin fix fest.



Infos vom Bildungsbeauftragten GR Günter Pruckner



VON MARTIN MAIER

# Sportliche Geschäfte

Österreich ist zwar kein Land der Sportler, aber ein Land der Sportwirtschaft.



Anteil der Bevölkerung, der ...  
**... regelmäßig zumindest einmal die Woche Sport treibt**  
 im Jahr 2000 23%  
 im Jahr 2015 30%  
**... Mitglied in einem Sportverein ist** 22%

**Die beliebtesten Sportarten** (je 100 Befragten):  
 Radfahren 42%  
 Wandern 39%  
 Laufen 25%  
 Skifahren 25%  
 Schwimmen 19%

**Tatsächlich regelmäßig ausgeübt** (je 100 Befragten):  
 Radfahren 13%  
 Wandern 8%  
 Laufen 11%  
 Skifahren 4%  
 Schwimmen 3%

**Laufen üben regelmäßig aus**  
 im Jahr 1993 4%  
 im Jahr 2014 11%  
**Skifahren üben regelmäßig aus**  
 im Jahr 1993 15%  
 im Jahr 2014 4%

**Drei von zehn Sportlern bezeichnen sich als ehrgeizig**

Anteil der stark **übergewichtigen Personen** in Österreich  
 im Jahr 1991  
 Männer 8%  
 Frauen 9%  
 im Jahr 2015  
 Männer 16%  
 Frauen 13%

Im Österreich-Haus in Sotschi bei den Olympischen Winterspielen **verzehrte Menge an Speck** 1.200 kg

Anteil **österreichischer Hersteller auf dem globalen Skimarkt** 50%

**Beliebteste Sportarten für Live-Betrachtung vor Ort**  
 Fußball 77,4%  
 Skifahren 32,0%  
 Eishockey 27,2%  
 Tennis 19,6%  
 Formel 1 18,4%

Anteil der Personen, die **gerne mehr Sport betreiben würden** 74,1%  
 Gründe für zu wenig Sport  
 innerer Schweinehund 42,3%  
 zu wenig Zeit durch Beruf 42,1%

Anteil der Österreicher, die im **Winter auf Skiurlaub** fahren 5%

Anzahl der **Krankenstandstage durch Sportunfälle** im Jahr 2011  
 1.030.199

**Anteil der Sportwirtschaft an der Bruttowertschöpfung**  
 in der Schweiz 1,7%  
 EU-Durchschnitt 1,8%  
 in Deutschland 3,3%  
 in Österreich 4,0%

**Anteil der Energiewirtschaft an der Bruttowertschöpfung** 3,0%

Anzahl der direkt und indirekt in der **Sportwirtschaft Beschäftigten** 333.765

Anteil der Übernachtungen des Sporttourismus an **Gesamtübernachtungen** 35%

**Ski-WM in Schladming 2013 investierte Mittel** insgesamt  
 415.780.000 Euro  
 davon öffentliche Förderungen  
 247.750.000 Euro  
 Gremien, die an der Organisation der WM mitgewirkt haben 7

**Gesamtkostenüberblick** über die Verwendung öffentlicher Mittel 0

Quellen: IFT Institut für Freizeit- und Tourismusforschung, Statistik Austria, Marketagent.com, Ruefa, Fachverband der Holzindustrie Österreichs, SportsEcon Austria Institut für Sportökonomie (SPEA), Salzburger Nachrichten, Rechnungshot, Kuratorium für Verkehrssicherheit, Illustrationen: S-S-S - Thinkstock.com, blueberry - thinkstock.com



## Veranstaltungen im März

Wann	Was	Uhrzeit	Wo	Wer
02.03.	Vorspielabend		Volksschule	Carl Zeller Musikschule
03.03.	„Unsere Spuren am Jakobsweg“	19:00	GH Rittmannsberger	Karl u. Cilli Kammerhofer
05.03.	Preisschnapsen	13:00	GH Rittmannsberger	SPÖ Biberbach
05.03.	Mostkost	19:30	Bauhof	Landjugend Biberbach
13.03.	Gesundheitstag	10:00	Volksschule	Referat für Gesundheit und Soziales
13.03.	Ostermarkt mit Palmbuschenverkauf	Vormittag	Dorfplatz	Heimatverein Biberbach
19.03.	Frühlingskonzert der Blasmusik		GH Rittmannsberger	Musikverein und VS

## Parteienverkehrszeiten der Kirchenbeitragsstelle

<b>Montag</b> von 8 – 12 und 14 – 17 Uhr	<b>14. März 2016</b>	<b>Gemeindeamt St. Peter/Au</b> im Schloss
<b>Mittwoch</b> von 8 – 12 Uhr	<b>16. März 2016</b>	<b>Pfarramt Seitenstetten</b> im Stift
<b>Donnerstag</b> von 8 – 12 und 13 – 15 Uhr	<b>17. März 2016</b>	<b>Pfarrhof Kematen</b>

## Steuerreform 2015/2016 - Arbeitnehmerinnen entlastet!

Mit der Steuerreform und der damit verbundenen Tarifsenkung des Eingangssteuersatzes von 36,5 Prozent auf 25 Prozent werden alle lohn- und einkommensteuerzahlenden Personen spürbar entlastet, unabhängig davon, in welcher Progressionsstufe sie sich befinden.

### Rückerstattung von Sozialversicherungsbeiträgen für Arbeitnehmer, die keine Einkommensteuer zahlen

Arbeitnehmer, die aufgrund ihres geringen Einkommens keine Einkommensteuer zahlen, erhalten ab 2016 im Rahmen der Veranlagung eine Gutschrift in Höhe von 50 % bestimmter Werbungskosten (insbesondere von gesetzlichen Sozialversicherungsbeiträgen), maximal jedoch 400 Euro im Jahr (Sozialversicherung-Rückerstattung).

Der Erstattungsbetrag erhöht sich von 400 Euro auf maximal 500 Euro, wenn der Steuerpflichtige aufgrund des geringen Einkommens keine Einkommensteuer zahlt und Anspruch auf ein Pendlerpauschale hat.

Damit Niedrigverdiener bereits im Jahr 2016 von der Neuregelung profitieren, wird der maximale Erstattungsbetrag für das Jahr 2015 von 110 auf 220 Euro angehoben.

### Integration des Arbeitnehmerabsetzbetrages in den (erhöhten) Verkehrsabsetzbetrag

Im Sinne einer Vereinfachung wird der Arbeitnehmerabsetzbetrag in den Verkehrsabsetzbetrag integriert. Aus diesem Grund können der Arbeitnehmer- und der Grenzgängerabsetzbetrag entfallen. Zusätzlich zur Integration des Arbeitnehmerabsetzbetrages in den Verkehrsabsetzbetrag wird der Verkehrsabsetzbetrag auf 400 Euro erhöht. Die Regelung des Pendlerausgleichsbetrages ist mit der neuen Bestimmung über die Erstattung der Sozialversicherungsbeiträge nicht mehr kompatibel. Gering verdienenden Pendlern steht daher künftig ein erhöhter Verkehrsabsetzbetrag zu. Der erhöhte Verkehrsabsetzbetrag beträgt hier 690 Euro und steht Pendlern mit Anspruch auf ein Pendlerpauschale zu, deren Einkommen nicht höher als 12.200 Euro im Jahr ist. Bei Einkommen zwischen 12.200 und 13.000 Euro schleift sich der erhöhte Verkehrsabsetzbetrag gleichmäßig auf den Verkehrsabsetzbetrag von 400 Euro ein.

**LEISTUNG BRINGT MEHR GELD!**  
Berechnen Sie hier Ihre Ersparnis:



Jahr

Einkommen

Beitragsgruppe

Bundesland

Angaben ohne Gewähr.



## Kampf dem Borkenkäfer!!!

Der ungewöhnlich trockene und heiße Sommer des Jahres 2015 hat im gesamten Bereich des Bezirkes Amstetten zu einer starken Vermehrung der Borkenkäfer vor allem an der Fichte geführt. Viele Waldeigentümer haben rasch auf diesen Befall reagiert und die befallenen Bäume aus dem Wald entfernt. Allerdings sind auch derzeit noch immer zahlreiche befallene Bäume in den Wäldern festzustellen.

Auch wenn momentan aufgrund der kälter werdenden Witterung die Entwicklung der Borkenkäfer nicht weiter voranschreitet, ist es unbedingt erforderlich, alle noch vorhandenen, befallenen Bäume während der Wintermonate vollständig und möglichst inklusive Rinde und dickerer Äste aus dem Wald zu entfernen. Zusätzlich ist auch die Fällung und Entfernung der unmittelbar danebenstehenden Bäume, auch wenn sie bisher noch keine offensichtlichen Befallssymptome zeigen, dringend anzuraten, da die Borkenkäfer die abgestorbenen Bäume zumeist bereits wieder verlassen und umstehende Bäume besiedelt haben. Die Zeit sollte unbedingt für die erforderlichen Maßnahmen zur Bekämpfung der Borkenkäfer genutzt werden.

Da das Wetter nicht beeinflussbar ist, ist es umso wichtiger, dass während der Wintermonate alle befallenen Bäume zuverlässig aus dem Wald entfernt werden.

Das Unterlassen von Bekämpfungsmaßnahmen verursacht nicht nur im Wald des unmittelbar betroffenen Waldeigentümers Folgeschäden, sondern kann auch auf den benachbarten Waldgrundstücken zu großen Schäden führen. Die Waldeigentümer sind daher zu Bekämpfungsmaßnahmen nach dem Forstgesetz verpflichtet!

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Bezirksförster der Bezirkshauptmannschaft Amstetten (02752/9025-21625) zur Verfügung.

Der Bezirksforsttechniker, DI Friedrich Hinterleitner

---

## Nachtrag zu den Gemeindenachrichten 2015

Leider ist der **Jahresbericht der Landjugend** in den Gemeindenachrichten nicht abgedruckt. Hier nun der Bericht zum Nachlesen:

### LANDJUGENDJAHR 2014/15

Am 05.10.2014 startet das Landjugendjahr mit der Jahreshauptversammlung im Gasthaus Rittmannsberger. Als Leitung wurden Florian Schlöglhofer und Sabine Kammerhofer und als Stellvertreter Ulrich Kaltenböck und Ulrike Gassner gewählt. Der erste Höhepunkt in diesem Jahr war die Zusammenlegung der Landjugend mit der Katholischen Jugend, worauf der Umzug in den neuen Landjugendraum beim Sportplatz folgte. Um das neue Erscheinungsbild der Landjugend zu präsentieren



freuten wir uns über unsere neuen Landjugend Shirts im kräftigen weinrot.

Auch in diesem Jahr hatten wir unseren Stand am Biberbacher Adventmarkt.

Am 05. + 06. Dezember veranstalteten wir wieder unsere traditionellen Nikolo Hausbesuche wo wir an beiden Tagen mit 2 Traktoren die Kinder in Biberbach besuchten.

Zur Weihnachtsfeier wurden unsere Mitglieder und die tatkräftigen Helfer vom Siloplanen Slide Contest eingeladen. Diese feierten wir bei Fam. Daißl mit einem Buffet vom GH Rittmannsberger. Bei der Winterwanderung des Bezirks Haag in Ernsthofen, erreichten wir den hervorragenden 7. Platz von über 100 Teams, und mit dem Bezirk St.Peter/Au durften wir uns über den Gesamtsieg freuen! Auch in diesem Jahr waren wir sportlich unterwegs. Beim Bezirks Volleyball Turnier erreichte unsere Gruppe den 3. Platz und beim Bezirks Völkerball Turnier den 2. Platz!

Die diesjährige Mostkost & 2 € Party veranstalteten wir erstmals im Bauhof. Es wurden 24 Moste der Biberbacher Bauern verkostet. Anschließend wurde bei der 2€ Party bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

Traditionell stellten wir am 01.05. den Maibaum am Dorfplatz auf. Dieser wurde von



Fam. Daißl gespendet. In den beiden Nächten darauf waren unsere Burschen sehr aktiv und stahlen den Maibaum von Krenstetten und den Aubauern.

Trotz Starkregen und kühlen Temperaturen nahmen auch wir top motiviert am Biberbacher Vereinsturnier teil, wo wir leider gegen die anderen Vereine keine Chance hatten.

Auch Weiterbildung ist für unsere Mitglieder wichtig. Es wurden einige Seminare wie z.B. Veranstaltungsrecht, Hygieneschulung, Kochkurs, usw. besucht.

Am 24.06. fand der Bezirks-Cup bei Fam. Schlöglhofer/Illmersbach statt. Hier wurden die Mitglieder der anderen Sprengl mit tollen Spielen und Rätsel gefordert. Beim diesjährigen Sprenglausflug ging es zuerst am Erlaufsee und danach weiter nach Lunz am See. Am Samstagvor-



mittag fuhren wir mit dem Sessellift auf die Gemeindalpe wo wir den Berg mit den Mountainrollern hinab rasten. Hier hatten wir sehr viel Spaß! Erstmals durften wir das Erntedankfest in Biberbach mitgestalten, wo wir auch die Erntedankmesse musikalisch begleiteten. Ende September fuhren wir nach Purgstall zum Bowling und Riesenplattessen. Dies war ein gelungener Abschluss des Sprengljahres für alle Mitglieder.

Die Landjugend Biberbach bedankt sich für ein erfolgreiches Jahr bei den Mitgliedern und Allen, die mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Wir wünschen ein erfolgreiches Jahr 2016!

*Melanie Kammerhofer / Schriftführer*



# EINSCHALTUNGEN

## Einladung

**Exkursion am Fr, 4. März 2016** der Bauern  
und interessierte Männer aus Biberbach

7.00 Uhr	Abfahrt in Biberbach, Bauhof
9.30-11.30 Uhr	Führung und Stallbesichtigung in Bad Füssing bei Familie Frankenberger, 137 Milchkühe (2 Melkroboter)
11.45-ca. 13.00 Uhr	Mittagessen im Haslinger Hof (Bad Füssing)
15.00-17.00 Uhr	Voest Alpine Stahlwelten - Führung durch die Stahlwelt und Werksbesichtigung
Ca. 17.30-20.30 Uhr	Abendessen im Wolfjägerhof in St. Florian
21.30 Uhr	Rückkunft in Biberbach
Kosten:	40€



**voestalpine**  
EINEN SCHRITT VORAUSS.

**Anmeldung und einzahlen bis Fr, 27.2.2016**  
bei der Raiffeisenbank Biberbach.



Niederösterreichischer Bauernbund  
AUS LIEBE ZUM LAND

Der Bauernbund Biberbach  
freut sich auf viele Anmeldungen! ☺

Herzliche  
Einladung

## OSTERMARKT

**Sonntag - 13. März 2016**

**VORMITTAGS auf dem DORFPLATZ**

**PALMBUSCHEN**

**Mehlspeisen, Türkränze**

**Osterdekorationen**

Auf euren Besuch  
freut sich der  
HEIMATVEREIN

## Frühlingskonzert des Musikvereins Biberbach

# DER GESTIEFELTE KATER

19. März  
20 Uhr, Gasthaus  
Rittmannsberger

Mit Kindern der Musikschule  
und der Volksschule Biberbach.



## Das gespielte Märchen!

es wirken mit:

- Volksschulkinder
- Volksschulchor
- Musikschüler
- Leserin (Fr.Dir.i.R.)
- der "Gestiefelte Kater"
- Musikverein Biberbach

## SMOVEY - Workshop mit Andrea Mayr smoveyCOACH



Mit den einfachen **smovey** Bewegungsabläufen kannst Du natürlichen Bewegungsspaß mit Genuss und Freude erleben. Dass die grünen Smoveys nicht nur für Fitness, Figur und Wohlbefinden einsetzbar sind, spricht sich immer mehr herum.

Wenn auch **DU** wissen willst, was sich hinter den geheimnisvollen grünen Ringen verbirgt, die von hochkarätigen Ärzten, Therapeuten und Trainern empfohlen werden, hast du bei einem 8-wöchigen Kurs die Möglichkeit, sie persönlich kennenzulernen!

Mit den grünen Zauberringen wird beim "Ganzkörper-BodyWorkout" die Freude an der Bewegung geweckt.

## SWING-MOVE & SMILEY

### Einsetzbarkeit der Smoveys

Körperformung, Abnehmen, Fettverbrennung, Entspannung, Entschlackung, Koordination, Beweglichkeit, Linderung von Rückenproblemen

### Smoveys-Praxistraining

Richtige Anwendung, Krafttraining, Abnehm-Programm, Gleichgewicht, Sturzprävention, Koordination, Massagen, Lymphaktivierung, Energiebahnen öffnen uvm.

Beginn : 4. April 2016 um 18.30 Uhr im Multiraum der VS Biberbach  
 Kosten : 40,-- inkl. Leihgebühr  
 24,-- für Smovey-Besitzer  
 Anmeldung : Andrea Mayr, Tel.: 0660/4749899  
 Kursleitung : Andrea Mayr, Dipl., Aeorbic Trainer, Smovey-Coach,

# WASSERGENOSSENSCHAFT BIBERBACH



Alfred Edermayr  
Stelzenberg 440  
3353 Biberbach  
Tel.: 07476/8276  
Mobil: 0664/2512851  
[edermayr.alfred@gmail.com](mailto:edermayr.alfred@gmail.com)

Biberbach im Februar 2016

## Einladung zur Generalversammlung der Wassergenossenschaft Biberbach Ort am Freitag, 18. März 2016 um 19.00 Uhr im Gasthaus Fischer

### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Generalversammlung
2. Verlesung des letzten Protokolls vom 10.04.2015
3. Bericht des Obmanns mit Fotorückblick vom vergangenen Jahr
  - Anpassung Wasserzins
  - Vorschau auf 2016
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung der Kassenprüfer und des Kassiers
7. Allfälliges

### **Geschätzte Mitglieder der Wassergenossenschaft!**

Nützen Sie diesen Termin als umfassende Informationsquelle rund um Ihr Trinkwasser!

Wir freuen uns über Ihr Kommen und Interesse,  
mit freundlichen Grüßen,

*Der Obmann*  
*Alfred Edermayr und der gesamte Vorstand*

### **Achtung**

Ist die Genossenschaftsversammlung um 19.00 Uhr nicht beschlussfähig (mehr als die Hälfte der Mitglieder nicht anwesend), so findet eine halbe Stunde später eine neue Generalversammlung statt, die auf jeden Fall beschlussfähig ist.



# ERÖFFNUNG

**Dr. Todor Toschkov**  
*Facharzt für Augenheilkunde und Optometrie*

**Wahlordination**

Schulgasse 2  
 3353 Seitenstetten

**Tel.: 0676 / 476 76 40**

**Terminvereinbarung:** Dienstag, Donnerstag und Samstag  
 von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr

**Ordination:** Samstag von 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
 nach Terminvereinbarung



Eine helfende Hand im Alltag.

## Heimhilfe

Unsere qualifizierten Heimhelfer/innen unterstützen Sie regelmäßig bei alltäglichen Herausforderungen:

- Aktivitäten des täglichen Lebens, z.B. Körperpflege, Einkauf, Essen
- Unterstützung bei der Haushaltsführung
- Begleitung zum Arzt, Frisör, usw.
- Gesellschaft leisten und Freizeitgestaltung

Heimhilfe: Die optimale Entlastung für pflegende Angehörige.

**TIPP:** Heimhilfe ist auch als Betreuung für einige Stunden möglich!

**Rufen Sie uns an!**

Hilfswerk Aschbach, Tel. 07476/776 89

[www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at)

Landjugend  
 MOST vs. LEDAHOSEN  
 BEZIRKSMOSTKOST  
 Beginn 13.00 Uhr  
 anschließend  
**LEDERHOSENPARTY**  
 19.00 Uhr Einlass  
 Eintritt **FREI** bis 20.00 Uhr  
 danach 5,00 €  
 3,00 € mit Lj - Ausweis  
 oder bei Erscheinen in Tracht  
 Musik: DJ Mike Care  
**19 März 2016**  
 Specials:  
 MOSTSCHANK | SCHNAPSBAR | BAUERNTQUILA  
 Familie Höritzauer  
 St. Michael Bergstraße 8  
 3352 St. Peter/Au  
**Maschinenring**  
 Der Erste öffnet der Stimmung, dem Sport und der Nacht.

## Fliegerstüberl Seitenstetten: Am Ostersonntag, den 27. März heben wir ab!

Das Fliegerstüberl am Flugplatz Seitenstetten hat wieder geöffnet!

Montag bis Freitag: **Mittagsmenü** ab Mai jeden Freitag: **Schweinsripperl vom Grill**  
 Samstag und Sonntag: **saisonale Schmankerl**



Bei uns ist jeder herzlich Willkommen!

Wer Lust hat im Fliegerstüberl mitzuarbeiten – wir suchen Teilzeitpersonal im Service und in der Küche.  
**Also meldet euch bei Fam. Wieser unter 0676/3701844.**



Nachhaltig leben



# Regionalstelle Biberbach

Rosamaria Kern-Hochstrasser

[www.netswerk.at/amwendepunkt](http://www.netswerk.at/amwendepunkt)

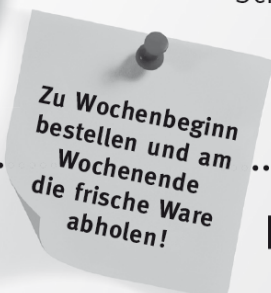
## Eröffnung! Abholstelle Rosenau

am Sa, 12. März 2016, 8 – 12 Uhr  
Waidhofnerstr. 15, 3332 Rosenau /  
Marktgemeinde Sonntagberg

*Feiern Sie mit uns die Eröffnung der Abholstelle Rosenau bei einer Tasse EZA-Kaffee, Kakao oder Tee und Kuchen. Und genießen Sie ein Glas Most oder Saft aus der Region! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



Rosamaria Kern-Hochstrasser



### Bestellschluss:

telefonisch bzw. per E-Mail:  
jeweils bis Montag, 17 Uhr  
Tel. 0650 / 99 75 803,  
E-Mail: kern.rr@gmail.com

online: jeweils bis Dienstag, 8.30 Uhr  
[www.netswerk.at/amwendepunkt](http://www.netswerk.at/amwendepunkt)

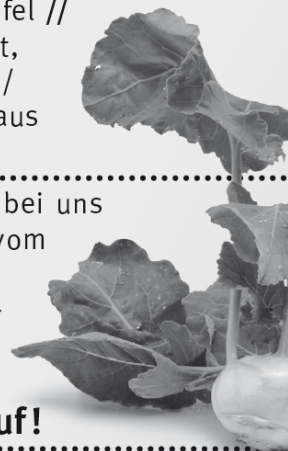
### +++ Termin +++ Termin +++ Termin +++

**13. März 2016:** Beim **Biberbacher Gesundheitstag 2016** in der Volksschule werden wir selbstgemachte Hafermilch und Haferkakao mit Wildkräutern verkosten und gerne Fragen rund ums NETs.werk beantworten!

### +++ Informationen +++ Informationen +++

Ein Großteil unserer Lebensmittel beziehen wir von Bauern aus einem Umkreis von 0,7 – 40 km. Unsere Lieferanten aus Biberbach & vom Sonntagberg sind: **Biohof Heiden** / Heurohmilch, Eier, Obst & Gemüse // **Fam. Gruber – Bio Ziegenhof Pimshof** / Ziegenfrischkäse, Roggen // **Fam. Schnabl** (in Umstellung) / Dinkel, Dinkelspelzen, Honig & Äpfel // **Maria Datzberger** / Gemüse & Obst, Adventschmuck // **Maria Spreitzer** / Bio Essig ... und noch viele mehr aus den Nachbargemeinden!

NEU! Gegen Vorbestellung gibt es bei uns **hochwertiges, regionales Fleisch** vom Schwein, Rind & Kalb, sowie Pute & Wildhuhn und den sehr beliebten Alpenlachs vom Weis!



### Abholung & freier Einkauf!

NETs.werk Am Wendepunkt

**Freitag** von 9 – 17 Uhr  
Regionalstelle  
Biberbach  
Oismühle 245  
3332 Biberbach

**Samstag** von 8 – 12 Uhr  
Abholstelle Rosenau  
Waidhofnerstraße 15  
3332 Rosenau / Markt-  
gemeinde Sonntagberg  
(direkt neben der Marktstube)



# HOCHRATHER

LANDTECHNIK

www.hochrather.at

## JETZT AUCH IN Ihrer Nähe!

Neues Servicezentrum im Mostviertel,  
in 3361 Aschbach, Heide 3



### STEYR Profi CVT

TRAKTOREN

Der sparsamste Motor in seiner Klasse!



- ✓ 110 – 130 PS
- ✓ stufenlos von 0 – 50 km /h
- ✓ aktive Stillstandsregelung
- ✓ 50 km/h bei 1.750 U/Min.
- ✓ Power Plus für bis zu 28 PS Mehrleistung
- ✓ höchste Hubkraft in seinem Segment

ERÖFFNUNGSFEST  
IN ASCHBACH  
2. APRIL 2016

ICH INFORMIERE SIE GERNE!

**THOMAS LEIMINGER**

Verkaufsberater

Mobil: +43 (0) 676/ 844 277 235

E-Mail: [tleiminger@hochrather.at](mailto:tleiminger@hochrather.at)



FÜR SIE IM VERKAUFSPROGRAMM:







**World Down Syndrome Day**

*Wir bauen Brücken für Menschen mit besonderen Bedürfnissen.  
Wir schenken ihnen etwas Kostbares.  
Gemeinsame Schritte durchs Leben gehen.  
Gleiche Werte.*

**Benefizmesse**  
anlässlich des  
**Welt-Down-Syndrom-Tages**  
**Sonntag 6. März 2016, 10 Uhr**  
im Stift Seitenstetten

zelebriert von: Abt Petrus Pilsinger  
Caritas Dir. Mag. Friedrich Schuböck  
Musikalische Gestaltung: Jugendblasorchester Wolfsbach  
Leitung: Daniela Schirghuber

Anschließend Kaffee und Kuchen im Benediktusaal.  
Der Reinerlös dient dem Zubau des Therapiezentrums in Waldhausen.

**Lebenshilfe**  
Niederösterreich



**Werkstätte Aschbach**

[www.noel.lebenshilfe.at](http://www.noel.lebenshilfe.at)

**Ostermarkt**

**Sa 12. März 2016**  
**So 13. März 2016**  
9:00 - 17:00 Uhr

Freuen Sie sich auf ein gemütliches Beisammensein mit Freunden und Bekannten bei Kaffee und hausgemachten Mehlspeisen. Für das leibliche Wohl wird mit warmen Speisen gesorgt. Sie können unter anderem saisonale Produkte aus den Werkstätten Aschbach, Amstetten und Hiesbach erwerben. Mit dem Kauf von Produkten unterstützen Sie die Lebenshilfe Niederösterreich. Als besondere Attraktion gibt es eine Tombola mit vielen tollen Preisen und die Möglichkeit zu einer Kutschenfahrt.

**An die Kinder teilt der „Osterhase“ von 15:00 - 16:00 Uhr bunte Eier aus!**

**Werkstätte Aschbach**  
Neufeld 5a, A-3361 Aschbach

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Vorankündigung

### Eröffnung „Dorfcave“ im April 2016 in Biberbach

Ich freue mich, EUCH ab April 2016 mit meinen Partnern „Bäckerei Kirchdorfer“ und Kaffee der Spitzenklasse „Familie Schärf“ in meinem Cafe mit Frühstücks- und Jausenverkauf, Im Ort 227, täglich ab 06.00 Uhr, herzlich willkommen heißen zu dürfen.



Genauere Informationen im April-Läufer  
Sabine Schneller



## Firmengruppe **KLAUS STOCKINGER**



### **KIESAKTION**

ab März 2016 für die **NEUE Bausaison**  
Kies in allen Körnungen aus eigener Kiesgrube in Mauer bei Amstetten an der B121 direkt am Kreisverkehr Voest Alpine Precision Strip



**ASPHALTRECYCLING 0/30** geprüft  
Hochwertiges Straßenbaumaterial



**BETONRECYCLING 0/63** geprüft & CE-zertifiziert  
Hochwertiges Straßenbaumaterial

**ZIEGELRECYCLING 0/63** geprüft & CE-zertifiziert  
Niederrangiges Wegebbaumaterial

Recyclingmaterialien ab Werk Seitenstetten

**Preise auf Anfrage – holen sie sich ihr Angebot!**

**Gewerbepark Pölla 20, 3353 Seitenstetten**

Tel.: 07477/421 50 Fax: DW 40, E-Mail: office@stockinger-erdbau.at

Mit freundlichen Grüßen



Der Bürgermeister

Dipl. Ing. Karl Latschenberger

Redaktionsschluss für den nächsten Läufer ist am **14.03.2016**.

*WICHTIG: Bei Übermittlung einer Einschaltung achten Sie bitte bei der Gestaltung mit Fotos aus dem Internet auf das Urheberrecht und vermeiden Sie Copyright-Verletzungen!*



www.peugeot.at/angebote

# 208 • 2008 • 308 • 308 SW • 3008 • 5008 PEUGEOT STYLE EDITION

TOP AUSSTATTUNG MIT VOLLKASKO- UND GARANTIE-PAKET **BEI DEN WOHLFÜHL-WOCHEN VON 01.03. BIS 30.04. 2016**



PEUGEOT EMPFENKT TOTAL

**2 JAHRE VOLLKASKO<sup>1)</sup>**  
**+ 2 JAHRE GARANTIE<sup>1)</sup>**  
VERLÄNGERUNG  
**SONDERSERIEN VORTEIL**  
BEI EINTAUSCH  
BIS ZU  
**€ 4.000,-<sup>2)</sup>**

1) Bei Leasing über die PEUGEOT BANK 4 Jahre Garantie (= 2 Jahre Herstellergarantie und 2 Jahre Garantie OptiwayPlus) sowie 2 Jahre Vollkasko. 2) Aktion gültig bei Eintausch und Kauf von 01.03. bis 30.04. 2016, Zulassung bis 31.07. 2016. Max. Sonderserienvorteil von € 4.000,- brutto gültig für Peugeot 5008 Style Edition. Details unter [www.peugeot.at/angebote](http://www.peugeot.at/angebote). CO<sub>2</sub>-Emission: 79-114 g/km, Gesamtverbr.: 3,0-4,9 l/100 km. Symbolfotos.



PEUGEOT

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

Schubertplatz 2, 3361 Aschbach | [www.peugeot-illich.at](http://www.peugeot-illich.at)  
Tel +43 (0)7476 77229 | Fax-DW 40 | [office@illich.co.at](mailto:office@illich.co.at)

